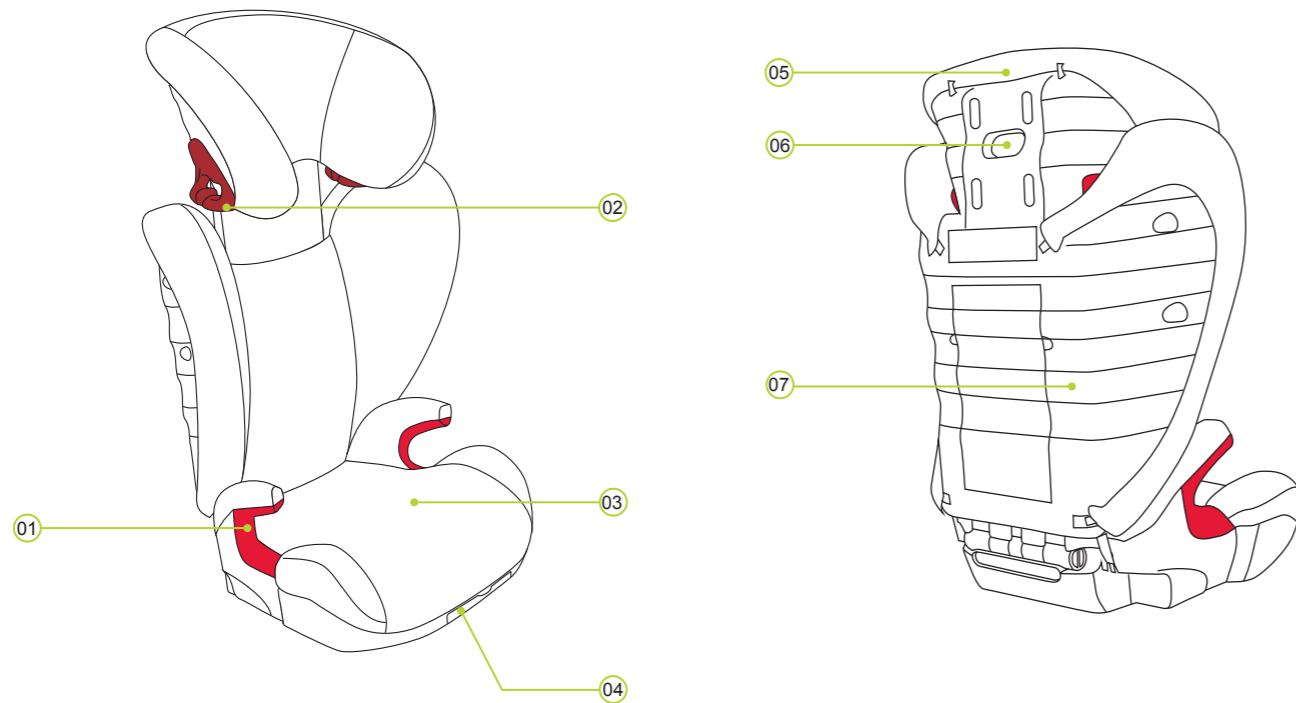


SIDE I

1. PRODUKTOVERSIGT



- 01 Seleføring (lyserød)
- 02 Seleholder
- 03 Sædepude
- 04 Lomme til betjeningsvejledning
- 05 Nakkestøtte
- 06 Indstillingshåndtag til nakkestøtten
- 07 Ryglæn

4. ANVENDELSE I BILEN

Vær opmærksom på anvisningerne om brug af fastspændingsystemer til børn i brugermanualen til din bil. Autostolen kan anvendes med 3-punkts-selen i biler.

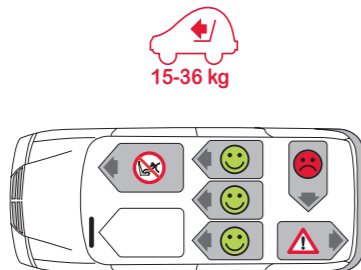
Der henvises til køretøjets brugermanual for oplysninger om, hvilke sæder der er godkendt til autostole i vægklassen 15 til 36 kg.

Den KID II er godkendt til en monteringsstype:

Symbol	Monteringsform	Godkendelsestype
	med bilens 3-punkts-sele	universel

Autostolens anvendelsesmuligheder:

i kørselsretningen	ja
mod kørselsretningen	nej ¹⁾
med 2-punkts-sele	nej
med 3-punkts-sele ²⁾	ja
på passagersædet	ja ³⁾
på de yderste bagsæder	ja
på mellemste bagsæde (med 3-punkt-sele)	ja ⁴⁾



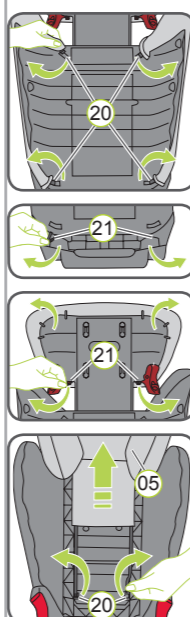
- 1) Er kun tilladt til brug på bagudvendte bilsæder (f.eks. i varevogne, minibus), som også er godkendt til transport af voksne. Der må ikke være en aktiv airbag til sædet.
- 2) Selen skal være godkendt i henhold til ECE R 16 (eller tilsvarende norm). Denne godkendelse vil fremgå af et "E", "e" (med cirkel) på selens kontrolmærke.
- 3) Ved front-airbag: Skub bilsædet langt tilbage; se bilens instruktionsbog.
- 4) Kan ikke bruges, hvis der kun er en 2-punkts-sele.

5. VEDLIGEHOLDELSE OG PLEJE

Sørg for, at der udelukkende anvendes originale BRITAX RÖMER-reservebetræk, da betrækket er en væsentlig del af autostolen og opfylder vigtige funktioner, der sikrer, at systemet fungerer upåklageligt. Reservebetræk fås hos forhandleren eller en ADAC-afdeling.

- Betrækket kan tages af og vaskes med et mildt vaskemiddel i et finvaskprogram (30 °C). Følg anvisningerne på betrækkets vaskemærke.
- Plastdelene kan rengøres med sæbevand. Anvend ikke kraftige rengøringsmidler (såsom opløsningsmidler).

FARE! Autostolen må ikke benyttes uden betræk.



Sådan tages betrækket af sædet

1. Skyd bilsædets nakkestøtte til den øverste position.
2. Tag betrækkets kroge (20) ud på bagsiden af ryglænet (07).
3. Tag betrækket af sædet.
4. Tag betrækkets stropper (21) ud nederst bag på ryglænet (07).
5. Tag betrækket af sædepudden (03).

Sådan tages nakkestøttebetrækket af

6. Tag betrækkets stropper af (21) på bagsiden af nakkestøtten (05).
 7. Tag betrækkets kroge (20) af på forsiden af ryglænet (07).
 8. Træk nakkestøttens (05) betræk af.
- Nu kan betrækket vaskes. Følg anvisningerne på betrækkets vaskemærke:



Sådan sættes betrækket på

Anvend den omvendte rækkefølge til påsætning af betrækket.

2. INDLEDNING

Det glæder os, at vores KID II kan ledsage dit barn gennem en ny og vigtig periode i dets liv.

For at kunne beskytte barnet optimalt skal KID II monteres og anvendes nøjagtigt som beskrevet i denne vejledning!

Du er altid velkommen til at kontakte os, hvis du har spørgsmål:

BRITAX RÖMER
Kindersicherheit GmbH
Blaubeurer Straße 71
D-89077 Ulm
Tyskland

Tlf.: +49 (0) 731 9345-199/-299
Fax: +49 (0) 731 9345-210
E.: service.de@britax.com
www.britax.eu

BRITAX EXCELSIOR LIMITED
1 Churchill Way West
Andover
Hampshire SP10 3UW
United Kingdom

Tlf.: +44 (0) 1264 333343
Fax: +44 (0) 1264 334146
E-mail: service.uk@britax.com
www.britax.eu

Følgende symboler anvendes i denne vejledning:

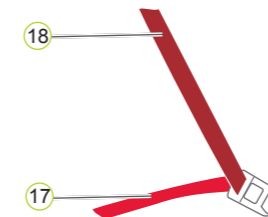
Symbol	Signalord	Forklaring
	FARE!	Risiko for alvorlige personskader
	ADVARSEL!	Risiko for lettere personskader
	FORSIGTIG!	Risiko for materielle skader
	TIP!	Nyttige henvisninger

Henvisninger til handlingstrin i en bestemt rækkefølge er nummererede. Eksempel:

1. Tryk på knappen...

Selernes farver

De to bilseler har forskellige farver, så de er lettere at holde adskilt. Diagonalselen (18) er mørkerød, og hofeselen er (17) lyserød. Farverne på seleføringerne på autostolen følger samme farveskema.



6. AFMONTERING OG BORTSKAFFELSE

FRIGØRELSE AF BARNET:

1. Barnet tages ud af stolen ved at trykke på udløserknappen på seleslåsen.

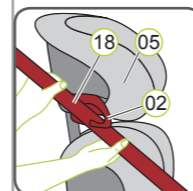
AFMONTERING:



1. Tryk på udløserknappen på seleslåsen
2. Tag diagonalselen (18) ud af den mørkerøde seleholder (02) på nakkestøtten (05).

Nu kan autostolen fjernes.

FARE! Autostolen skal altid være spændt fast, også selvom barnet ikke sidder i den.



BORTSKAFFELSE:

Overhold forskrifterne for bortskaffelse i dit land.

Bortskaffelse af emballagen	Container til karton
Betræk	Restaffald, termisk forarbejdning
Plastdele	Alt efter mærkning i den pågældende container
Metaldele	Container til metal
Selebånd	Container til polyester
Lås & tunge	Restaffald

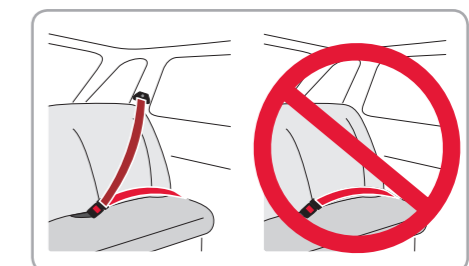
3. GODKENDELSE

BRITAX RÖMER Autostol	Afprøvet og godkendt i henhold til ECE* R 44/04	
	Gruppe	Kropsvægt
KID II	II+III	15 til 36 kg

*ECE = Europæisk norm for sikkerhedsudstyr

Autostolen er konstrueret, afprøvet og godkendt i henhold til kravene i den europæiske norm for børnesikkerhedsudstyr (ECE R 44/04). Kontrolmærket E (i en cirkel) og godkendelsesnummeret sidder på den orangefarvede godkendelsestetiket (mærkat på autostolen).

- FARE!** Godkendelsen bortfalder øjeblikkeligt, hvis der foretages ændringer på autostolens. Ændringer må kun foretages af producenten.
- ADVARSEL!** KID II må udelukkende bruges til sikring af barnet i bilen. Den må ikke anvendes som stol eller legetøj i hjemmet.
- FARE!** Barnet eller autostolen må aldrig sikres med en 2-punkts-sele. Hvis barnet kun sikres med en 2-punkts-sele i autostolen, kan det kvæstes hårdt eller blive dræbt, hvis der sker en ulykke.



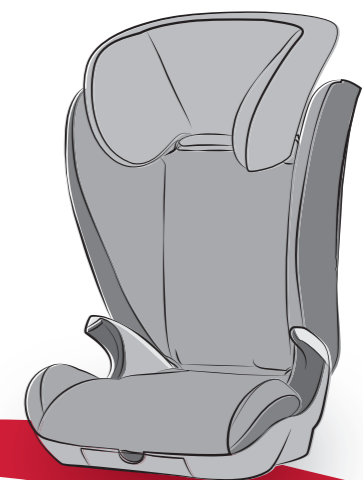
15 – 36 kg
 (~4 – 12 år)

britax

KID II

Brugsvejledning

DK



2000010059 14/12

www.britax.eu

SIDE II

7. SIKKERHEDSANVISNINGER

⚠ **Tag dig tid til at læse disse anvisninger grundigt igennem, og opbevar dem altid tilgængeligt i den dertil beregnede opbevaringslomme 04 på autostolen! Vejledningen skal følge med autostolen, hvis denne gives videre til andre!**

⚠ **FARE! Til beskyttelse af barnet:**

- I tilfælde af en kollision ved en hastighed på over 10 km/h kan autostolen eventuelt blive beskadiget, uden at skaden er synlig. I dette tilfælde skal autostolen udskiftes. Bortskaf den efter reglerne.
- Sørg for, at autostolen altid efterses grundigt efter et uheld (f.eks. hvis den tabes ned på jorden).
- Kontrollér med jævne mellemrum, at ingen af de vigtige dele har taget skade. Kontrollér især, at alle mekaniske komponenter er fuldstændigt funktionsdygtige.
- Smør eller oliér aldrig autostolens dele.
- Efterlad aldrig barnet i autostolen i bilen uden opsyn.
- Lad udelukkende barnet gå ind og ud af bilen fra den side, der vender væk fra vejen.
- Beskyt autostolen mod kraftigt og direkte sollys, når den ikke er i brug. Autostolen kan blive meget varm på grund af solens påvirkning. Barnets hud er følsom og kan tage skade.
- Jo tættere selen sidder på barnets krop, jo bedre er barnet beskyttet. Sørg derfor for, at barnet ikke har tykt tøj på inden under selen.
- Hold regelmæssige pauser på længere køreture, så barnet får mulighed for at bevæge sig og lege.
- Anvendelse på bagsædet: Ryk forsædet frem, så barnets fødder ikke kan støde imod forsædets ryglæn (fare for tilskadekomst).

⚠ **FARE! Til beskyttelse af alle passagerer i bilen:**

- Hårde opbremsninger eller biluheld indebærer altid en risiko for tilskadekomst som følge af f.eks. genstande eller personer, som ikke er sikret forsvarligt. Kontrollér derfor altid, at...
- bilsædernes ryglæn er fastgjort (f.eks. skal det nedklappelige bagsæde gå i indgreb).
 - tunge eller skarpkantede genstande i bilen (f.eks. på baghylden) er sikret forsvarligt.
 - alle personer i bilen er spændt fast.
 - autostolen i bilen altid er fastgjort - også selv om barnet ikke sidder i det.

⚠ **ADVARSEL! Sikkerhed ved brug af autostolen:**

- Anvend aldrig autostolen, når den ikke er fastspændt, heller ikke til prøvesidning.
- Når ryglænet vippe op, 07 må der ikke befinde sig noget mellem ryglænet 07 og sædepudden 03. Du eller dit barn kan f.eks. få fingrene i klemme og komme til skade.
- For at undgå skader skal du sørge for, at autostolen ikke klemmes inde mellem hårde genstande (bildør, sædeskiner osv.).
- Opbevar autostolen på et sikkert sted, når den ikke benyttes. Læg ikke tunge genstande på autostolen, og opbevar den ikke tæt på varmekilder eller i direkte sollys.

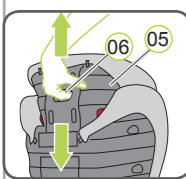
⚠ **FORSIGTIG! Til beskyttelse af bilen:**

- Der kan opstå slidspor på nogle bilsædebetræk, der er fremstillet af følsomme materialer (f.eks. velour, læder osv.), ved brug af autostolen. For at beskytte bilens sædebetræk optimalt anbefaler vi, at BRITAX RÖMER autostolsunderlaget fra vores tilbehørsprogram anvendes.

8. INDSTILLING AF NAKKESTØTTEN

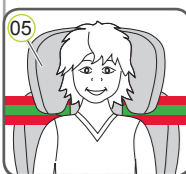
En korrekt indstillet nakkestøtte 05 sikrer, at diagonalselen forløber optimalt 18 og giver barnet den bedste beskyttelse.

Nakkestøtten 05 skal indstilles, så der er plads til to fingre mellem barnets skuldre og nakkestøtten 05.



Nakkestøttens højde tilpasses barnets størrelse på følgende måde:

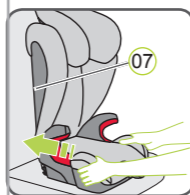
1. Tag fat i indstillingshåndtaget 06 på bagsiden af nakkestøtten 05, og træk det opad. Nu er nakkestøtten løsnet.
2. Nu kan nakkestøtten 05 skubbes til den ønskede højde. Så snart indstillingshåndtaget 06 slippes, går nakkestøtten 05 i hak.
3. Stil autostolen på bilsædet.
4. Lad barnet sætte sig i autostolen, og kontrollér højden. Gentag dette forløb, indtil nakkestøtten 05 har den rigtige højde.



9. INSTALLATION

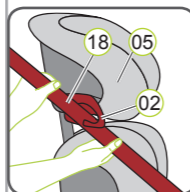
Med 3-punkts-sele

KID II monteres ikke fast i bilen. Den sikres ganske enkelt sammen med barnet ved hjælp af bilens 3-punkts-sele.



1. Udfør trinene i kapitel 8 "INDSTILLING AF NAKKESTØTTEN".
 2. Stil autostolen på bilsædet. Sørg for, at ryglænet 07 er anbragt med hele fladen op ad ryglænet på bilsædet.
- ⓘ **Tip!** Hvis bilens nakkestøtte er i vejen, kan den drejes.
3. Udfør trinnene i kapitel 10 "SÅDAN SIKRES BARNET".

10. SÅDAN SIKRES BARNET



1. Lad barnet sætte sig i autostolen.
 2. Træk bilselen ud, og før den forbi barnet og hen til bilens seletås 19.
- ⚠ **FARE!** Sørg for, at bilselen ikke er snoet, da beskyttelsessystemets virkning ellers ikke er garanteret.

3. Sæt spændets tunge i bilens seletås 19 med et klik.

4. Læg diagonalselen 18 og hofseselen 17 på siden med bilens seletås 19 i sædepuddens lyserøde seleføring 01.

⚠ **FARE!** Bilens seletås 19 må ikke ligge mellem den lyserøde seleføring 01 og armlænet.

5. Læg ligeledes hofseselen 17 på den anden side af sædepudden i den lyserøde seleføring 01.

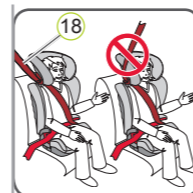
⚠ **FARE!** Hofseselen 17 skal på begge sider ligge så langt ned på barnets hofte som muligt.

6. Træk diagonalselen 18 ind i nakkestøttens 05 mørkerøde seleholder 02, indtil den ligger komplet i seleholderen 02 uden at være snoet.

ⓘ **Tip!** Hvis ryglænet dækker 07 seleholderen 02, kan nakkestøtten 05 flyttes op. Nu er det let at trække diagonalselen 18 ind. Flyt nu nakkestøtten 05 tilbage til den rigtige højde igen.

7. Kontrollér, at diagonalselen 18 sidder over barnets kraveben og ikke hen over halsen.

ⓘ **Tip!** Nakkestøtten 05 kan også tilpasses i højden, mens autostolen sidder i bilen.



⚠ **Kontrollér til dit barns sikkerhed før hver kørsel, at ...**

- ▶ autostolen er forsvarligt fastgjort.
 - ▶ hofseselen 17 løber i de lyserøde seleføringer 01 på begge sider af sædepudden.
 - ▶ diagonalselen 18 på siden med bilens seletås 19 også sidder i sædepuddens lyserøde seleføring 01.
 - ▶ diagonalselen 18 går gennem den mørkerøde seleholder 02 på nakkestøtten.
 - ▶ diagonalselen 18 løber skråt bagud.
 - ▶ selerne er stramme og ikke snoede.
 - ▶ bilens seletås 19 ikke ligger i sædepuddens lyserøde seleføring 01.
- ⚠ **FARE!** Hvis barnet forsøger at åbne bilens seletås 19, skal du stoppe bilen ved førstkommande lejlighed. Kontrollér om autostolen er fastgjort korrekt, og forvis dig om, at barnet er sikret korrekt. Gør barnet opmærksom på de farer, det kan forårsage.

FRIGØRELSE AF BARNET OG AFMONTERING:

Når barnet skal tages ud af autostolen, eller når autostolen skal afmonteres, skal trinnene i kapitel 6 "AFMONTERING" [SIDE I] følges

Du er altid velkommen til at kontakte os, hvis du har spørgsmål:

BRITAX RÖMER
Kindersicherheit GmbH
Blaubeurer Straße 71
D-89077 Ulm
Tyskland

Tlf.: +49 (0) 731 9345-199/-299
Fax: +49 (0) 731 9345-210
E.: service.de@britax.com
www.britax.eu

BRITAX EXCELSIOR LIMITED
1 Churchill Way West
Andover
Hampshire SP10 3UW
United Kingdom

Tlf.: +44 (0) 1264 333343
Fax: +44 (0) 1264 334146
E-mail: service.uk@britax.com
www.britax.eu